

РЕШЕНИЕ 2003/563/ОВППС НА СЪВЕТА

от 29 юли 2003 година

**относно продължаването на военната операция на Европейския съюз в
Бившата югославска република Македония**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 17, параграф 2,

като взе предвид Съвместно действие 2003/92/ОВППС¹ от 27 януари 2003 г. относно военните операции на Европейския съюз в Бившата югославска република Македония,

като има предвид, че:

(1) С Решение 2003/202/ОВППС на Съвета от 18 март 2003 г. относно започването на военните операции на Европейския съюз в Бившата югославска република Македония², продължителността на операцията на ЕС в Бившата югославска република Македония бе определена на шест месеца, считано от 31 март 2003 г.

(2) С писмо до генералния секретар/върховен представител от 4 юли 2003 г., президентът на Бившата югославска република Македония, г-н Трайковски покани Европейския съюз да продължи операция „Конкордия” до 15 декември 2003 г., без промяна на мандата, нито на юридическата рамка.

(3) На 7 юли 2003 г. Комитетът на участващите държави прецени, че операцията трябва да бъде продължена до 15 декември 2003 г.

(4) На 11 юли 2003 Комитетът по политика и сигурност обобщи напредъка на операция „Конкордия” и реши да препоръча продължаването ѝ до 15 декември 2003 г., като се съобрази със становището на Военния комитет на Европейския съюз от 7 юли 2003 г.

(5) На 24 юли 2003 г. Военният комитет на Европейския съюз представи на Комитета по политика и сигурност военно становище относно установяването на щабквартира на европейските сили за бързо реагиране след 30 септември 2003 г.

(6) Бяха разменени писма с НАТО относно запазването на споразуменията за предоставяне, проследяване, възстановяване и връщане на средствата, предоставени от НАТО за военната операция на Европейския съюз в Бившата

¹ ОВ L 34, 11.2.2003г, стр. 26

² ОВ L 76, 22.3.2003г, стр. 43.

югославска република Македония, съгласно специалното споразумение, сключено на 17 март 2003 г. между Европейския съюз и НАТО.

(7) На 17 юли 2003 г. нациите, участващи в Еврофор, предложиха Еврофор да предостави щабквартирата на силите за операция „Конкордия”, считано от 1 октомври 2003 г.

(8) На 21 юли 2003 г. Съветът реши да продължи операцията, при същите условия и за кратък допълнителен период до 15 декември 2003 г., и изрази задоволство от участието на Франция до момента в качеството ѝ на нация, отговорна за осигуряването на кадрите за щабквартирата на европейските сили, и поздрави предложението на Еврофор да поеме от Франция отговорността за осигуряване на кадрите за щабквартирата на силите.

(9) Финансовите параметри на операция „Конкордия” не би трябвало да се променят след 1 октомври 2003 г. Следователно член 7, параграф 3 от финансовия правилник, приложен към решението на Съвета от 27 януари 2003 г., с който се установява механизма за финансиране на текущите разходи и за покриване на общите разходи на военната операция на Европейския съюз в Бившата югославска република Македония не е приложим за периода на продължението на операция „Конкордия”.

(10) Срокът, предвиден в член 9, параграф 2 от въпросния финансов правилник, не може да бъде спазен.

(11) Комитетът по политика и сигурност ще продължи да следи положението в Бившата югославска република Македония и евентуално ще вземе други решения, съответстващи на положението.

(12) Съгласно член 6 от протокола за позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към договора за създаване на Европейската общност, Дания не участва в изработването и изпълнението на решенията и дейностите на Европейския съюз, отнасящи се до отбраната. Дания не участва във финансирането на операцията.

РЕШИ:

Член 1

Военната операция на ЕС в Бившата югославска република Македония се продължава до 15 декември 2003 г.

Член 2

1. Генерал-майор Luis Nelson Ferreira dos Santos се назначава командващ европейските сили за бързо реагиране (Еврофор), считано от 1 октомври 2003 г.

2. Еврофор поема от Франция отговорността за щабквартирата на силите, считано от 1 октомври 2003 г.

Член 3

1. Член 7, параграф 3 от финансовия правилник, приложен към решението на Съвета от 27 януари 2003, с който се установява механизма за финансиране на текущите разходи и за покриване на общите разходи на военната операция на Европейския съюз в Бившата югославска република Македония, не се прилага.

2. Без оглед на разпоредбите на член 9, параграф 2 от въпросния финансов правилник, бюджетът за следващия финансов период се утвърждава от председателството, най-късно до 30 септември 2003 г.

3. Администраторът на механизма за текущо финансиране на общите разходи по военната операция на Европейския съюз в Бившата югославска република Македония се упълномощава да поиска от държавите-членки, донори вноски в размер до EUR 800 000 максимум.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила от деня на неговото приемане.

Член 5

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 29 юли 2003 година.

За Съвета:

Председател

F. FRATTINI